

ترجمة عربية لهذه الوثيقة:	Polskie tłumaczenie tego dokumentu:	Traducción al español de este documento:
bit.ly/207letter	bit.ly/207letter	bit.ly/207letter

Krok 1: Rejestracja online (rozpoczęła się 1 maja 2023 r.)

Rejestracja online na rok szkolny 2023-2024 została otwarta 1 maja 2023 r.

- Instrukcje i linki do rejestracji online zostały wysłane e-mailem do wszystkich rodziców 1 maja 2023 r.
 - Rodzice/opiekunowie, którzy jeszcze nie dokonali rejestracji, powinni to zrobić jak najszybciej za pośrednictwem portalu Infinite Campus pod adresem bit.ly/207portal.
 - Jeśli nie pamiętasz hasła do portalu Infinite Campus, kliknij „**Nie pamiętasz hasła?**” i postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby zresetować hasło. Jeśli nadal nie możesz zresetować hasła, poinformuj nas o tym za pośrednictwem formularza wsparcia portalu dla rodziców pod adresem bit.ly/207support.
 - Po zalogowaniu się do portalu Infinite Campus Parent Portal link do rejestracji online można znaleźć na stronie „Więcej”.
 - Aby uzyskać pomoc dotyczącą rejestracji online, odwiedź witrynę Rejestracja online pod adresem bit.ly/207registration.
 - W przypadku rodzin, które nie mają konta w portalu Infinite Campus, prosimy o kontakt z Działem Technologii Okręgu 207 za pośrednictwem formularza wsparcia portalu pod adresem bit.ly/207support. W ciągu dwóch dni roboczych otrzymasz odpowiedź na swoje zgłoszenie.

Krok 2: Opłata szkolna lub zwolnienie z opłat

- **Rejestracja online musi być zakończona przed uiszczeniem opłaty za szkołę.**
- Obowiązkowa opłata za szkołę w roku szkolnym 2023-2024 wynosi 250 USD. Istnieje kilka opcji płatności:
 - Zapłacić online w ramach rejestracji online na bit.ly/207portal
 - Płacić za pomocą planu płatności czasowych (skontaktuj się z księgniwnią szkolną)
 - Wypełnij wniosek o zwolnienie z opłaty, który zostanie rozpatrzony do zatwierdzenia na bit.ly/D207feewaiver
 - W przeciwieństwie do poprzednich lat, bez względu na twój status finansowy, powinieneś wypełnić wniosek o zwolnienie z opłaty, jeśli się kwalifikujesz. **Okręg nie zajmuje się już bezpośrednio certyfikacją zwolnienia z opłat.**

Płatność, płatności rozłożone w czasie lub wnioski o zwolnienie z opłaty muszą zostać sfinalizowane nie później w piątek, 4 sierpnia 2023 r.

Krok 3: Weryfikacja miejsca zamieszkania

- Miejsce zamieszkania większości rodzin Okręgu 207 jest weryfikowane w ramach procesu automatycznego. Jeśli Twoje miejsce zamieszkania zostanie zweryfikowane w ten sposób, otrzymasz e-mail z powiadomieniem w maju 2023 r. Nie musisz nic więcej robić.
- Jeśli Twoje miejsce zamieszkania nie zostanie zweryfikowane w procesie automatycznym, otrzymasz list z prośbą o zweryfikowanie miejsca zamieszkania. W takim przypadku będziesz zobowiązany do złożenia wszystkich dokumentów w biurze działu usług dla uczniów i rodzin w terminie wskazanym w piśmie.

Krok 4: Akt urodzenia

- **Wszyscy nowi uczniowie 9. klasy** muszą dostarczyć dokumentację dotyczącą daty urodzenia. Rodziny mogą dostarczyć jeden z następujących dokumentów: Oryginał aktu urodzenia, paszport lub karta stałego pobytu.
- Dokument ten można przynieść do szkoły średniej do działu usług dla uczniów i rodzin, abyśmy mogli sporządzić kopię.

Krok 5: Szczepienia i zajęcia lekkoatletyki

- Formularz zdrowotny (tylko klasa 9 i nowi uczniowie) - Jeśli jeszcze nie przesłano formularza zdrowotnego, zrób to nie później niż w piątek, 4 sierpnia 2023 r. Formularz można pobrać pod adresem bit.ly/SILhealthform
- Zapalenie opon mózgowych – Każdy uczeń rozpoczynający 12. klasę musi wykazać, że otrzymał dwie dawki szczepionki przeciw meningokokom (Menactra/MCV4) przed rozpoczęciem nauki w 12. klasie. Pytania należy kierować do gabinetu lekarskiego.
 - Jeśli z powodów religijnych uczeń nie może zostać zaszczepiony, prześlij formularz zwolnienia z powodów religijnych. Formularz można pobrać pod adresem bit.ly/relexempt.
- Formularz badania pod kątem zajęć sportowych – każdy uczeń, który planuje uczestniczyć w zajęciach sportowych, będzie musiał wypełnić i złożyć formularz badania pod kątem zajęć sportowych przed pierwszym dniem ćwiczeń. Formularz można pobrać pod adresem bit.ly/IHSAform.
- *Jeśli potrzebujesz dostępu do lekarza podstawowej opieki zdrowotnej z powodu powyższych wymagań lub z innych powodów, skontaktuj się ze szkolnym centrum zdrowia znajdującym się na niższym poziomie w Maine East. Centrum zdrowia jest otwarte dla wszystkich uczniów w Okręgu 207. Numer telefonu to 847-825-4060 lub umów się na spotkanie pod adresem <https://calendly.com/d207sbhc>*

Informacje o Maine East i Maine West poniżej

Maine East:

<p>Godziny wieczorne</p> <ul style="list-style-type: none">● Kiedy: 07:30 - 19:00<ul style="list-style-type: none">○ 17 maja○ 22 czerwca● Gdzie: Szkoła średnia Maine East<ul style="list-style-type: none">○ Zaparkuj na głównym parkingu○ Wejść przez drzwi 1	<p>Dostępna pomoc dot. następujących kwestii:</p> <ul style="list-style-type: none">● Pobyt● Rejestracja online● Wniosek o zwolnienie z opłaty● Opłata za szkołę● Kopiowanie aktów urodzenia/paszportów<ul style="list-style-type: none">○ Tylko uczniowie rozpoczynający 9. klasę
<p style="text-align: center;">PRZYPOMNIENIE</p> <p>Rodziny MUSZĄ dokonać rejestracji online przed rozpoczęciem zajęć szkolnych. Bez weryfikacji miejsca zamieszkania i dowodu wymaganych szczepień uczniowie nie będą mogli uczęszczać do szkoły do czasu ich przedłożenia.</p>	

Maine West:

<p style="text-align: center;">Godziny wieczorne</p> <ul style="list-style-type: none">● Kiedy: 07:30 - 19:00<ul style="list-style-type: none">○ wtorek, 16 maja○ środa, 12 lipca○ środa, 19 lipca● Gdzie: Szkoła średnia Maine West<ul style="list-style-type: none">○ Zaparkuj na przednim kręgu lub przy kortach tenisowych○ Wejść przez główne wejście - drzwi 1	<p>Dostępna pomoc dot. następujących kwestii:</p> <ul style="list-style-type: none">● Pobyt● Rejestracja online● Wniosek o zwolnienie z opłaty● Opłata za szkołę● Kopiowanie aktów urodzenia/paszportów<ul style="list-style-type: none">○ Tylko uczniowie rozpoczynający 9. klasę
PRZYPOMNIENIE Rodziny MUSZĄ dokonać rejestracji online przed rozpoczęciem zajęć szkolnych. Bez weryfikacji miejsca zamieszkania i dowodu wymaganych szczepień uczniowie nie będą mogli uczęszczać do szkoły do czasu ich przedłożenia.	